

## Dodatok č. 1

### k Zmluve o poskytovaní sociálnej služby

uzatvorenej v zmysle § 74 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších prepisov zo dňa 12. 05. 2011

**Poskytovateľ sociálnej služby:** Mesto Zlaté Moravce  
 so sídlom: I. mája č. 2, 953 33 Zlaté Moravce  
*prostredníctvom:* Zariadenie opatrovateľskej služby pri Mestskom úrade  
 so sídlom: Rovňanova č. 3, 953 01 Zlaté Moravce  
*v zastúpení:* Ing. Peter Lednár CSc. – primátor mesta  
*bankové spojenie:* VUB Zlaté Moravce  
*číslo účtu:* 33422 – 162/0200  
*IČO:* 308676  
 (ďalej len „poskytovateľ“)

**Prijímateľ sociálnej služby:**  
*meno a priezvisko:*  
*adresa trvalého pobytu:*  
*mesto alebo obec:*  
*číslo posudku o odkázanosti na sociálnu službu:* 1977/2011  
*číslo spisu:* 1977/2011  
 (ďalej len „prijímateľ“)

Dodatok č. 1 upravuje výšku úhrady za sociálnu službu, spôsob jej určenia a platenia v článku:

## VI.

### Úhrada za sociálnu službu, spôsob jej určenia a platenia

- Sociálne služby uvedené v čl. III. tejto zmluvy sa poskytujú za úhradu vo výške **158,27 EUR** slovom **jednostopätidesiatosem eur dvadsaťsedem centov** mesačne na základe kalkulačného listu, ktorý je prílohou tejto zmluvy. Úhrada za sociálne služby v zariadení je zvýšená o 36 € mesačne z dôvodu zmeny stupňa odkázanosti na sociálnu službu z II. na VI. stupeň, podľa právoplatného Rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu.
- Úhradu za poskytované sociálne služby je prijímateľ povinný uhradiť v **hotovosti**, u staničnej sestry zariadenia. Úhrada platbu za kalendárny mesiac, v ktorom sa služby prijímateľovi poskytujú, v termíne od 5. do 20. dňa v mesiaci. Úhrada za prvý mesiac sa platí pri nástupe do zariadenia. Vyúčtovanie úhrady za sociálne služby vykonáva staničná sestra zariadenia k poslednému dňu každého kalendárneho mesiaca. Prípadné preplatky alebo nedoplatky prevádza do nového kalendárneho mesiaca.
- Úhrada sa určuje na základe právoplatného Všeobecného záväzného nariadenia č. 4/2011 Mesta Zlaté Moravce za činnosti uvedené v článku III ods. 2 a na základe Zmluvy o stravovaní a Dodatku č. 6 k Zmluve o stravovaní za stravovanie.

4. Úhrada za sociálne služby uvedené v čl. III. tejto zmluvy sa bude upravovať na základe vydania nového dodatku k Zmluve o stravovaní a na základe schválenia nového Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Zlaté Moravce, alebo na základe nadobudnutia právoplatnosti Rozhodnutia o odkázanosti s iným stupňom odkázanosti, aký má prijímateľ určený doposiaľ.

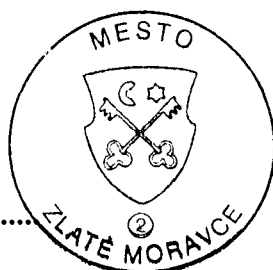
5. Suma nezaplatenej úhrady za sociálnu službu podľa § 73 ods. 13 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb.

o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov je vo výške 0 EUR mesačne. ( uvádza sa výška nedoplatku úhrady pri čiastočnej úhrade alebo ak nevznikne čiastočná úhrada tak sa uvádza 0,-)

Tento dodatok sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach. Nadobúda účinnosť 01. 07. 2011. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.



**Ing. Peter Lednár CSc.**  
primátor mesta  
štatutárny zástupca poskytovateľa



.....  
vlastnoručný podpis prijímateľa  
(zákonného zástupcu)

## Dodatok č. 3

### k Zmluve o poskytovaní sociálnej služby

uzatvorenej v zmysle § 74 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších prepisov zo dňa 24. 02. 2011

**Poskytovateľ sociálnej služby:** Mesto Zlaté Moravce  
so sídlom: 1. mája č. 2, 953 33 Zlaté Moravce  
*prostredníctvom:* Zariadenie opatrovateľskej služby pri Mestskom úrade  
so sídlom: Rovňanova č. 3, 953 01 Zlaté Moravce  
*v zastúpení:* Ing. Peter Lednár CSc. – primátor mesta  
*bankové spojenie:* VUB Zlaté Moravce  
*číslo účtu:* 33422 – 162/0200  
*IČO:* 308676  
(ďalej len „poskytovateľ“)

**Prijímateľ sociálnej služby:**  
*meno a priezvisko:*  
*adresa trvalého pobytu:*  
*mesto alebo obec:*  
*číslo občianskeho preukazu:*  
*číslo posudku o odkázanosti na sociálnu službu:* 3456/2010  
*číslo spisu:* 578/2011  
(ďalej len „prijímateľ“)

Dodatok č. 3 upravuje výšku úhrady za sociálnu službu, spôsob jej určenia a platenia v článku:

## VI.

### Úhrada za sociálnu službu, spôsob jej určenia a platenia

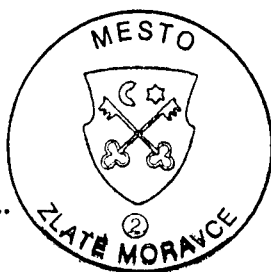
1. Sociálne služby uvedené v čl. III. tejto zmluvy sa poskytujú za úhradu vo výške **158,27 EUR** slovom **jednostopäťdesiatosem eur dvadsaťsedem centov** mesačne na základe kalkulačného listu, ktorý je prílohou tejto zmluvy. Úhrada za sociálne služby v zariadení je zvýšená o 16,5 € mesačne z dôvodu zmeny stupňa odkázanosti na sociálnu službu zo IV. na VI. stupeň, podľa právoplatného Rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu.
2. Úhradu za poskytované sociálne služby je prijímateľ povinný uhradiť v **hotovosti**, u staničnej sestry zariadenia. Úhrada platbu za kalendárny mesiac, v ktorom sa služby prijímateľovi poskytujú, v termíne od 5. do 20. dňa v mesiaci. Úhrada za prvý mesiac sa platí pri nástupe do zariadenia. Vyúčtovanie úhrady za sociálne služby vykonáva staničná sestra zariadenia k poslednému dňu každého kalendárneho mesiaca. Prípadné preplatky alebo nedoplatky prevádza do nového kalendárneho mesiaca.
3. Úhrada sa určuje na základe právoplatného Všeobecného záväzného nariadenia č. 4/2011 Mesta Zlaté Moravce za činnosti uvedené v článku III ods. 2 a na základe Zmluvy o stravovaní a Dodatku č. 6 k Zmluve o stravovaní za stravovanie.

4. Úhrada za sociálne služby uvedené v čl. III. tejto zmluvy sa bude upravovať na základe vydania nového dodatku k Zmluve o stravovaní a na základe schválenia nového Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Zlaté Moravce, alebo na základe nadobudnutia právoplatnosti Rozhodnutia o odkázanosti s iným stupňom odkázanosti, aký má prijímateľ určený doposiaľ.  
5. Suma nezaplatenej úhrady za sociálnu službu podľa § 73 ods. 13 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov je vo výške 0 EUR mesačne. ( *uvádza sa výška nedoplatku úhrady pri čiastočnej úhrade alebo ak nevznikne čiastočná úhrada tak sa uvádza 0,-*)

Tento dodatok sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach. Nadobúda účinnosť 01. 07. 2011.  
Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.



**Ing. Peter Lednár CSc.**  
primátor mesta  
štatutárny zástupca poskytovateľa



.....  
vlastnoručný podpis prijímateľa  
(zákonného zástupcu)

## Zmluva o poskytovaní sociálnej služby

uzatvorená v zmysle § 74 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších prepisov

**Poskytovateľ sociálnej služby:** Mesto Zlaté Moravce  
 so sídlom: 1. mája č. 2, 953 33 Zlaté Moravce  
*prostredníctvom:* Zariadenia opatrovateľskej služby pri Mestskom úrade  
 so sídlom: Rovňanova č. 3, 953 01 Zlaté Moravce  
*v zastúpení:* Ing. Peter Lednár CSc. – primátor mesta  
*bankové spojenie:* VÚB Zlaté Moravce  
*číslo účtu:* 33422 – 162/0200  
*IČO:* 308676  
 (ďalej len „poskytovateľ“)

### **Prijímateľ sociálnej služby:**

*meno a priezvisko:*  
*adresa trvalého pobytu:*  
*mesto alebo obec:*  
*číslo posudku o odkázanosti na sociálnu službu:* 142/2011  
*číslo spisu:* 2453/2011  
 (ďalej len „prijímateľ“)

## I.

### **Predmet zmluvy**

Poskytovateľ sa zaväzuje pre prijímateľa poskytnúť sociálnu službu na základe posudku o odkázanosti na sociálnu službu vydaného príslušným samosprávnym orgánom. Prijímateľ sa zaväzuje prijať sociálnu službu a dodržiavať povinnosti uvedené v tejto zmluve a v zákone o sociálnych službách. Predmetom zmluvy je aj úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov.

## II.

### **Druh poskytovanej sociálnej služby**

Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať podľa § 12 ods. 1 písm. c) sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku poskytovaním sociálnej služby v Zariadení opatrovateľskej služby.

### III.

#### Vecný rozsah a forma poskytovanej sociálnej služby

1. Sociálna služba sa poskytuje pobytovou formou. Pobytová sociálna služba sa poskytuje ako celoročná sociálna služba na prechodnú dobu.
2. Poskytovateľ je povinný vykonávať tieto činnosti:
  - odborné: pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby  
sociálne poradenstvo  
sociálna rehabilitácia  
ošetrovateľská starostlivosť
  - obslužné: ubytovanie  
stravovanie  
upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva
  - ďalšie činnosti: vytváranie podmienok na úschovu cenných vecí  
osobné vybavenie .....

### IV.

#### Miesto poskytovania sociálnej služby

Sociálne služby sa budú poskytovať občanovi v Zariadení opatrovateľskej služby, Ul. Rovňanova č. 3, PSČ 953 01, Zlaté Moravce, tel. 037/6421 331.

### V.

#### Čas a deň začatia poskytovania sociálnych služieb

1. Sociálna služba sa poskytuje na určitý čas, tri mesiace od 22. 06. 2011 do 22. 09. 2011.
2. Sociálna služba sa začína poskytovať odo dňa 22. 06. 2011.

### VI.

#### Úhrada za sociálnu službu, spôsob jej určenia a platenia

1. Sociálne služby uvedené v čl. III. tejto zmluvy sa poskytujú za úhradu vo výške **149,27 EUR** slovom jednoštyridsaťdeväť eur dvadsaťsedem centov mesačne na základe kalkulačného listu, ktorý je prílohou tejto zmluvy.
2. Úhradu za poskytované sociálne služby je prijímateľ povinný uhradiť v **hotovosti**, u staničnej sestry zariadenia. Úhrada platbu za kalendárny mesiac, v ktorom sa služby prijímateľovi poskytujú, v termíne od 5. do 20. dňa v mesiaci. Úhrada za prvý mesiac sa platí pri nástupe do zariadenia. Vyúčtovanie úhrady za sociálne služby vykonáva staničná sestra zariadenia k poslednému dňu každého kalendárneho mesiaca. Prípadné preplatky alebo nedoplatky prevádza do nového kalendárneho mesiaca.
3. Úhrada sa určuje na základe právoplatného Všeobecného záväzného nariadenia č. 4/2011 Mesta Zlaté Moravce za činnosti uvedené v článku III ods. 2 a na základe Zmluvy o stravovaní a Dodatku č. 6 k Zmluve o stravovaní za stravovanie.
4. Úhrada za sociálne služby uvedené v čl. III. tejto zmluvy sa bude upravovať na základe vydania nového dodatku k Zmluve o stravovaní a na základe schválenia nového Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Zlaté Moravce, alebo na základe nadobudnutia právoplatnosti Rozhodnutia o odkázanosti s iným stupňom odkázanosti, aký má prijímateľ určený doposiaľ.
5. Suma nezaplatenej úhrady za sociálnu službu podľa § 73 ods. 13 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní

v znení neskorších predpisov je vo výške 0 EUR mesačne. ( uvádza sa výška nedoplatku úhrady pri čiastočnej úhrade alebo ak nevznikne čiastočná úhrada tak sa uvádza 0,-)

## VII.

### Práva a povinnosti zúčastnených strán

1. Prijímateľ má právo na poskytovanie sociálnej služby, ktorá umožňuje realizovať jeho základné ľudské práva a slobody, zachováva jeho ľudskú dôstojnosť, aktivizuje ho k posilneniu sebaistočnosti, zabraňuje jeho sociálnemu vylúčeniu a podporuje jeho začlenenie do spoločnosti.
2. Prijímateľ má právo aj na utvorenie podmienok na zabezpečenie osobného kontaktu, telefonického kontaktu, písomného kontaktu alebo elektronického kontaktu s osobou, ktorú si sám určí, najmä na účel ochrany jeho práv a právom chránených záujmov, nadväzovania a udržiavania sociálnych väzieb s rodinou a komunitou a udržiavania partnerských vzťahov.
3. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný prihliadať na individuálne potreby prijímateľa sociálnej služby, aktivizovať prijímateľa sociálnej služby podľa jeho schopností a možností, poskytovať sociálnu službu na odbornej úrovni a spolupracovať s rodinou, obcou a komunitou pri utváraní podmienok na návrat prijímateľa sociálnej služby poskytovanej v zariadení s celoročnou pobytovou formou do prirodzeného prostredia alebo komunitného prostredia s prednostným poskytovaním sociálnej služby terénnou formou, ambulatnou alebo týždennou pobytovou formou, a to so súhlasom prijímateľa sociálnej služby a pri rešpektovaní jeho osobných cieľov, potrieb, schopností a zdravotného stavu.
4. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný plánovať poskytovanie sociálnej služby podľa individuálnych potrieb, schopností a cieľov prijímateľa sociálnej služby, viesť písomné individuálne záznamy o priebehu poskytovania sociálnej služby a hodnotiť priebeh poskytovania sociálnej služby za účasti prijímateľa sociálnej služby.
5. Poskytovateľ je povinný dodržiavať a postupovať podľa § 10 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov pri používaní prostriedkov netelesného a telesného obmedzenia.
6. Poverený zamestnanec poskytovateľa sociálnej služby má právo v zariadení vstúpiť do obytnej miestnosti a príslušenstva obytnej miestnosti aj bez súhlasu prijímateľa, ktorému sa v nej poskytuje ubytovanie, ak vec neznesie odklad a vstup je nevyhnutný na ochranu života, zdravia alebo majetku tejto fyzickej osoby, na ochranu práv a slobôd iných fyzických osôb alebo ochranu majetku zariadenia.
7. Prijímateľ je povinný platiť úhradu za sociálnu službu v poskytovateľom stanovenej výške a v termíne splatnosti.
8. Prijímateľ je povinný písomne oznámiť poskytovateľovi sociálnej služby do ôsmich dní zmeny v skutočnostiach rozhodujúcich na trvanie odkázanosti na sociálnu službu a zmeny v príjmových pomeroch a majetkových pomeroch rozhodujúcich na určenie sumy úhrady za sociálnu službu.
9. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi oznámiť výšku svojich príjmov a čestným vyhlásením preukázať výšku úspor a hodnotu majetku, ohlásiť zmeny vo výške príjmu, úspor a zmeny v hodnote majetku, ktoré sú rozhodujúce na určenie sumy úhrady za sociálnu službu.
10. Prijímateľ je povinný na výzvu poskytovateľa zúčastniť sa posúdenia zdravotného stavu a opätovného posúdenia zdravotného stavu v termíne určenom lekárom podľa zákona o sociálnych službách.
11. Prijímateľ je povinný dodržiavať ustanovenia Prevádzkového poriadku Zariadenia opatrovateľskej služby.

## VIII.

### Skončenie poskytovania sociálnych služieb

1. Prijímateľ môže jednostranne vypovedať zmluvu o poskytovaní sociálnej služby kedykoľvek aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota nešmie byť dlhšia ako 30 dní.
2. Poskytovateľ sociálnej služby môže jednostranne vypovedať zmluvu o poskytovaní sociálnej služby, ak:
  - a) prijímateľ hrubo porušuje povinnosti uvedené v tejto zmluve,
  - b) prijímateľ hrubo porušuje dobré mravy, ktoré narušajú občianske spolužitie,
  - c) prijímateľ nezaplatí dohodnutú úhradu uvedenú v článku VI. tejto zmluvy za čas dlhší ako tri mesiace alebo platí len časť dohodnutej úhrady a dlžná suma presiahne trojnásobok dohodnutej mesačnej úhrady uvedenej v článku VI. tejto zmluvy,
  - d) prijímateľ sústavne porušuje ustanovenia Prevádzkového poriadku (3 napomenutia),
  - e) prijímateľ sociálnej služby neuzatvorí dodatok k tejto zmluve podľa § 74 ods. 12 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov
  - f) prevádzka zariadenia je podstatne obmedzená alebo je zmenený účel poskytovanej sociálnej služby tak, že zotrvanie na zmluve o poskytovaní sociálnej služby by pre poskytovateľa sociálnej služby znamenalo zrejmú nevýhodu,
  - g) poskytovateľ rozhodne o zániku odkázanosti prijímateľa na sociálnu službu.
3. Poskytovateľ pri jednostrannom vypovedaní zmluvy je povinný doručiť prijímateľovi písomnú výpoveď s uvedením dôvodu výpovede.

## IX.

### Podmienky prerušenia poskytovania sociálnych služieb

1. Prijímateľ môže požiadať o prerušenie poskytovania sociálnych služieb na základe žiadosti podanej poskytovateľovi.
2. Počas prerušenia poskytovania sociálnej služby prijímateľ neplatí úhradu za odborné činnosti, obslužné činnosti a ďalšie činnosti v čase jeho neprítomnosti okrem úhrady za ubytovanie.

## X.

### Záverečné ustanovenia

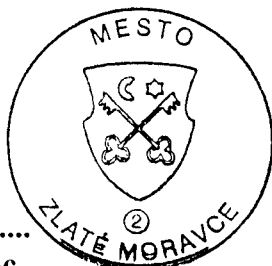
1. Zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, z toho 1 obdrží prijímateľ a 1 poskytovateľ.
2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve možno vykonať len a na základe písomného dodatku so súhlasom obidvoch strán.
3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami.

V Zlatých Moravciach dňa .....



Ing. Peter Lednár CSc.

primátor mesta  
štatutárny zástupca poskytovateľa



.....  
vlastnoručný podpis prijímateľa  
(zákonného zástupcu)